# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

## 特許出願宣言書及び委任状

## **Japanese Language Declaration**

## 日本語官言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。

上記発明の明細書は、

本書に添付されています。

月 月 日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を

とし、
(該当する場合) に訂正されました。

払は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されると↓ り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務がある ことを認めます。 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

COMPOSITION FOR PREVENTING AND TREATING HEPATOMA

the specification of which						
	is attached hereto.					
$\boxtimes$	was filed on	24/12/2004				
	as United States Application Number or PCT International Application Number					
	PCT/JP20	04/19437	_and was amended on			
			_(if applicable)			

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

#### **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b) 項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出顧の前に出願された特許または発明者証の外国出顧を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧			Priority Claimed 優先権主張
2003-435930	Japan	26/12/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出顧年月日)	はい いいえ
(Alumbia)	(County)	(F) = 1/8 A = 44 = N / = = F(1 - 4)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出顧年月日)	はい いいえ
私は、第 35 編米国法典 119 第 国 特許出願規定に記載された権利		I hereby claim the benefit under Code, §119(e) of any Unit application(s) listed below.	Title 35, United States ed States provisional
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出顧日)	(出顧番号)	(出顧日)
私は、下配の米国法典第 35 編国 特許出顧に記載された権利、又 力条約 365 条 (c) に基づくた た、 本出顧の各請求範囲の内容が 項 又は特許協力条約で規定された に開示されていない限り、その 本出顧書の日本国内または特許 間中に入手された、連邦規則 義さ れた特許資格の有無に関する重 あることを認識しています。	は米国を指定している特許協権利をここに主張します。ま 米国法典第 35 編 112 条第 方法で先行する米国特許出顧 先行米国出願書提出日以降で協力条約国際提出日までの期 法典第 37 編 1 条 56 項で定	I hereby claim the benefit under Code, §120 of any United States of any PCT International application States, listed below and, insofar each of the claims of this application prior United States or PCT Internation manner provided by the first para States Code, §112, I acknowled information which is material to p Title 37, Code of Federal Regulation available between the filling date of the national or PCT Internation application.	application(s), or §365(c) on designating the United as the subject matter of on is not disclosed in the ational application in the graph of Title 35, United ge the duty to disclose atentability as defined in ons, §1.56 which became f the prior application and
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pendir	
(出願番号)	(出顧日)	(現況:特許許可済、係属	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pendir	
(出顧番号)	(出顧日)	(現況:特許許可済、係属	

#### **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明 が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに 基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意 になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18 編第 1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその 面

方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 響を致します。

委任状:私は下配の発明者として、本出顧に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下配の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと) I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Customer Number

22850

書類送付先

Send Correspondence to:

Customer Number

22850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第 1の共同	発明者の氏名	Full name of sole or first inventor Kazumi YAGASAKI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Fieb. 28  Kazumi YAGASAKI 2006
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Mailing Address 104-317, Naganuma-machi, Hachioji-shi, Tokyo 192-0907 Japan

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第 2の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any Yutaka MIURA	
第 2の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature  Peb. 28 2006	
住所		Residence Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Mailing Address 16-501, 2-36, Sakae-cho, Kodaira-shi, Tokyo 187-0034 Japan	
第 3の共同発明者の氏名		Full name of third joint inventor, If any Daiki MIURA	
第 3の共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature  Daiki MIURA  Date Feb. 25 2006	
住所		Residence Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Mailing Address Perushere Nishikasai 612, 16-20, Nishikasai 3-chome, Edogawa-ku, Tokyo 134-0088 Japan	
第 4の共同発明者の氏名		Full name of fourth joint inventor, If any Risto SANTTI	
第 4の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date	60
住所		Residence Turku, Finland	
国籍		Citizenship Finland	
郵便の宛先		Mailing Address Airikinkatu 1 G 36, Turku, FIN-20100 Finland	
第 5の共同発明者の氏名		Full name of fifth joint inventor, If any Niina SAARINEN	
第 5の共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date  11 Mario Salari - Ime 13	200
住所		Residence Merimasku, Finland	
国籍		Citizenship Finland	
郵便の宛先		Mailing Address Kukolaistentie 105, Merimasku, FIN-21160 Finland	